

## Hoja de Datos de Seguridad

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR  
1910.1200



### Raid Ant & Roach Killer 26 – Orange Breeze (EPA REG NO. 4822-596)

Versión 1.0

Fecha de impresión 02/05/2019

Fecha de revisión 03/09/2017

Número SDS 350000032483  
GEN\_SOF Number 59879

## 1. IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO Y DE LA COMPAÑÍA

### Información del Producto

**Nombre del producto** : Raid Ant & Roach Killer 26 – Orange Breeze (EPA REG NO. 4822-596)

**Uso recomendado** : Insecticida

**Fabricante, importador, proveedor** : S.C. Johnson & Son, Inc.  
1525 Howe Street  
Racine WI 53403-2236

**Teléfono** : +18005585252  
**Teléfono de emergencia** : 24 Hour Medical Emergency Phone: (866)231-5406  
24 Hour International Emergency Phone: (703)527-3887  
24 Hour Transport Emergency Phone: (800)424-9300

## 2. IDENTIFICACIÓN DE LOS PELIGROS

### Clasificación de la sustancia o de la mezcla

#### Sistema Globalmente Armonizado (SGA) Clasificación

Clasificación peligrosa	Categoría de peligro	Identificación de los peligros
Aerosoles inflamables	Categoría 2	Aerosol inflamable.
Gases a presión	Gas comprimido	Contiene gas a presión; peligro de explosión en caso de calentamiento.

### Etiquetado

#### Símbolos de peligro

Llama  
Bombona de gas

#### Palabra de advertencia

Atención

#### Indicaciones de peligro

Aerosol inflamable.  
Contiene gas a presión; peligro de explosión en caso de calentamiento.

## Hoja de Datos de Seguridad

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR 1910.1200



### Raid Ant & Roach Killer 26 – Orange Breeze (EPA REG NO. 4822-596)

Versión 1.0

Fecha de impresión 02/05/2019

Fecha de revisión 03/09/2017

Número SDS 350000032483  
GEN\_SOF Number 59879

#### Consejos de prudencia

Proteger de la luz del sol. No exponer a temperaturas superiores a 50 °C/122 °F.

Almacenar en un lugar bien ventilado.

Mantener alejado de fuentes de calor, chispas, llama abierta o superficies calientes. No fumar.

No pulverizar sobre una llama abierta u otra fuente de ignición.

No perforar ni quemar, incluso después de su uso.

**Otros peligros** : Ninguno identificado.

### 3. COMPOSICIÓN/INFORMACIÓN SOBRE LOS COMPONENTES

Nombre químico	No. CAS	Por ciento en peso
Alkanes, C14-16	90622-46-1	10.00 - 30.00
Isobutano	75-28-5	5.00 - 10.00
Propano	74-98-6	1.00 - 5.00
Isopropanol	67-63-0	1.00 - 5.00
Cypermethrin	52315-07-8	0.10 - 1.00
Imiprothrin	72963-72-5	0.0001 - 0.10

La identidad química y porcentaje exacto (concentración) de esta composición han sido retenidos como secreto comercial.

Para información adicional sobre los ingredientes de este producto ver [www.whatsinsidescjohnson.com](http://www.whatsinsidescjohnson.com).

### 4. PRIMEROS AUXILIOS

**Contacto con los ojos** : No se requieren cuidados especiales.

**Contacto con la piel** : No se requieren cuidados especiales.

**Inhalación** : No se requieren cuidados especiales.

**Ingestión** : No se requieren cuidados especiales.

## Hoja de Datos de Seguridad

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR 1910.1200



### Raid Ant & Roach Killer 26 – Orange Breeze (EPA REG NO. 4822-596)

Versión 1.0

Fecha de impresión 02/05/2019

Fecha de revisión 03/09/2017

Número SDS 350000032483  
GEN\_SOF Number 59879

#### 5. MEDIDAS DE LUCHA CONTRA INCENDIOS

- Medios de extinción apropiados** : Usar agua pulverizada, espuma resistente al alcohol, polvo seco o dióxido de carbono.
- Peligros específicos en la lucha contra incendios** : Producto aerosol - El envase puede volar o explotar al calor del fuego. No permita que las aguas de extinción entren en el alcantarillado o en los cursos de agua.
- Otros datos** : Combata fuego desde máxima distancia o área protegida. Aunque este producto tiene un punto de inflamación superior 200°F (93°C), constituye una solución acuosa que contiene alcohol et no sostiene la combustión. Enfríe y sea precavido cuando se aproxime o maneje envases que han sido expuestos al fuego. Luchar contra el incendio desde una distancia razonable, tomando las precauciones habituales. Procedimiento estándar para fuegos químicos. Llevar un ropa de protección completa y un aparato respiratorio autónomo con presión positiva. En caso de incendio y/o de explosión no respire los humos.
- Clasificación de la NFPA** : Aerosol NFPA 30B Nivel 1

#### 6. MEDIDAS EN CASO DE VERTIDO ACCIDENTAL

- Precauciones personales** : Retirar todas las fuentes de ignición.  
Llevar equipo de protección individual.  
Lavarse concienzudamente tras la manipulación.
- Precauciones relativas al medio ambiente** : No echar al agua superficial o al sistema de alcantarillado sanitario.  
Utilícese un envase de seguridad adecuado para evitar la contaminación del medio ambiente.  
Fuera del uso regular, evite desecharlo en el medio ambiente.
- Métodos y material de contención y de limpieza** : Si se producen daños en el envase aerosol:  
Contenga el derramamiento, empápelo con material absorbente incombustible, (e.g. arena, tierra, tierra de diatomáceas, vermiculita) y transfíeralo a un contenedor para su disposición según las regulaciones locales/nacionales

## Hoja de Datos de Seguridad

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR  
1910.1200



### Raid Ant & Roach Killer 26 – Orange Breeze (EPA REG NO. 4822-596)

Versión 1.0

Fecha de impresión 02/05/2019

Fecha de revisión 03/09/2017

Número SDS 350000032483  
GEN\_SOF Number 59879

(véase la sección 13).  
Solo usar con equipo que no generan chispa.  
Contenga derrames grandes.  
Limpiar los residuos del lugar del derrame.

## 7. MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

### Manipulación

#### Precauciones para una manipulación segura

: Evitar el contacto con la piel, ojos y ropa.  
No entrar en los lugares donde se emplea o se almacena bajo una ventilación inapropiada.  
Equipo de protección individual, ver sección 8.  
Úsese únicamente como se indica.  
MANTENER EL PRODUCTO FUERA DEL ALCANCE DE NIÑOS Y MASCOTAS.  
Contenedor presurizado.  
No perforar ni quemar, incluso después de su uso.

#### Indicaciones para la protección contra incendio y explosión

: Conservar alejado de toda llama o fuente de chispas - No fumar.  
No pulverizar sobre una llama abierta u otra fuente de ignición.

### Almacenamiento

#### Exigencias técnicas para almacenes y recipientes

: Proteger de la luz del sol. No exponer a temperaturas superiores a 50 °C/122 °F.  
Manténgase lejos de alimentos, bebidas y piensos.  
Manténgase en un lugar seco, fresco y bien ventilado.

## Hoja de Datos de Seguridad

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR  
1910.1200



### Raid Ant & Roach Killer 26 – Orange Breeze (EPA REG NO. 4822-596)

Versión 1.0

Fecha de impresión 02/05/2019

Fecha de revisión 03/09/2017

Número SDS 350000032483  
GEN\_SOF Number 59879

## 8. CONTROLES DE EXPOSICIÓN/ PROTECCIÓN INDIVIDUAL

### Límites de exposición profesional

Componentes	No. CAS	mg/m3	ppm	Non-standard units	Base
Isobutano	75-28-5	-	1,000 ppm	-	ACGIH STEL
Propano	74-98-6	1,800 mg/m3	1,000 ppm	-	OSHA TWA
Propano	74-98-6	-	-	-	ACGIH TWA
Isopropanol	67-63-0	980 mg/m3	400 ppm	-	OSHA TWA
Isopropanol	67-63-0	-	400 ppm	-	ACGIH STEL
Isopropanol	67-63-0	-	200 ppm	-	ACGIH TWA

### Protección personal

**Protección respiratoria** : No vaporizar en áreas cerradas.

**Protección de las manos** : No se requieren cuidados especiales

**Protección de los ojos** : No se requieren cuidados especiales

**Protección de la piel y del cuerpo** : No se requieren cuidados especiales

**Medidas de higiene** : Manipular con las precauciones de higiene industrial adecuadas, y respetar las prácticas de seguridad. Lavar a fondo después de la manipulación.

## 9. PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

## Hoja de Datos de Seguridad

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR  
1910.1200



### Raid Ant & Roach Killer 26 – Orange Breeze (EPA REG NO. 4822-596)

Versión 1.0

Fecha de impresión 02/05/2019

Fecha de revisión 03/09/2017

Número SDS 350000032483  
GEN\_SOF Number 59879

<b>Forma</b>	: aerosol
<b>Color</b>	: claro
<b>Olor</b>	: Fruta cítrica
<b>Umbral olfativo</b>	: Test no aplicable para este tipo de producto.
<b>pH</b>	: Test no aplicable para este tipo de producto.
<b>Punto de fusión/ punto de congelación</b>	: Test no aplicable para este tipo de producto.
<b>Punto inicial de ebullición e intervalo de ebullición</b>	: Test no aplicable para este tipo de producto.
<b>Punto de inflamación</b>	: < 0 °C < 32 °F Propulsor 18 °C 64.4 °F líquido
<b>Tasa de evaporación</b>	: Test no aplicable para este tipo de producto.
<b>Inflamabilidad (sólido, gas)</b>	: No mantener la combustión.
<b>Inflamabilidad superior/inferior o límites explosivos</b>	: Test no aplicable para este tipo de producto.
<b>Presión de vapor</b>	: Test no aplicable para este tipo de producto.
<b>Densidad de vapor</b>	: Test no aplicable para este tipo de producto.

## Hoja de Datos de Seguridad

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR  
1910.1200



### Raid Ant & Roach Killer 26 – Orange Breeze (EPA REG NO. 4822-596)

Versión 1.0

Fecha de impresión 02/05/2019

Fecha de revisión 03/09/2017

Número SDS 350000032483  
GEN\_SOF Number 59879

<b>Densidad relativa</b>	: 0.877 g/cm3 a 70 °F	Calculado
<b>Solubilidad(es)</b>	: parcialmente soluble	
<b>Coeficiente de reparto n-octanol/agua</b>	: Test no aplicable para este tipo de producto.	
<b>Temperatura de auto-inflamación</b>	: no inflamable por sí mismo	
<b>Temperatura de descomposición</b>	: Test no aplicable para este tipo de producto.	
<b>Viscosidad, dinámica</b>	: Test no aplicable para este tipo de producto.	
<b>Viscosidad, cinemática</b>	: Test no aplicable para este tipo de producto.	
<b>Propiedades comburentes</b>	: Test no aplicable para este tipo de producto.	
<b>Compuestos Orgánicos Volátiles COV total (% peso)*</b>	: 12.2 %	- excepciones adicionales pudieran aplicar *como lo definido por la federacion de US relacionado con regulaciones de productos de consumo
<b>Otra información</b>	: Ninguno identificado.	:

#### 10. ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

<b>Posibilidad de reacciones peligrosas</b>	: Estable bajo las condiciones de almacenamiento recomendadas.
<b>Condiciones que deben</b>	: Calor, llamas y chispas.

## Hoja de Datos de Seguridad

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR  
1910.1200



### Raid Ant & Roach Killer 26 – Orange Breeze (EPA REG NO. 4822-596)

Versión 1.0

Fecha de impresión 02/05/2019

Fecha de revisión 03/09/2017

Número SDS 350000032483  
GEN\_SOF Number 59879

evitarse

**Materiales incompatibles** : Agentes oxidantes fuertes

**Productos de descomposición peligrosos** : La descomposición térmica puede llegar a desprender gases y vapores irritativos.

#### 11. INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

**Revisión de la Emergencia** : Atención

**Toxicidad oral aguda** : DL50 > 5000 mg/kg

**Toxicidad aguda por inhalación** : CL50 > 10 mg/L

**Toxicidad cutánea aguda** : DL50 > 5000 mg/kg

GHS propiedades	Clasificación	Las vías de entrada
Toxicidad aguda	Ninguna clasificación propuesta	Oral
Toxicidad aguda	Ninguna clasificación propuesta	Cutáneo
Toxicidad aguda	Ninguna clasificación propuesta	Inhalación - El polvo y la niebla
Toxicidad aguda	Ninguna clasificación propuesta	Inhalación - vapor
Toxicidad aguda	Ninguna clasificación propuesta	Inhalación – Gas
Corrosión o irritación cutáneas	Ninguna clasificación propuesta	-
Lesiones o irritación	Ninguna clasificación	-



## Hoja de Datos de Seguridad

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR  
1910.1200



### Raid Ant & Roach Killer 26 – Orange Breeze (EPA REG NO. 4822-596)

Versión 1.0

Fecha de impresión 02/05/2019

Fecha de revisión 03/09/2017

Número SDS 350000032483  
GEN\_SOF Number 59879

ocular graves	propuesta	
Sensibilización cutánea	Ninguna clasificación propuesta	-
Sensibilización respiratoria	Ninguna clasificación propuesta	-
Mutagenicidad en células germinales	Ninguna clasificación propuesta	-
Carcinogenicidad	Ninguna clasificación propuesta	-
Toxicidad para la reproducción	Ninguna clasificación propuesta	-
Toxicidad específica en determinados órganos - exposición única	Ninguna clasificación propuesta	-
Toxicidad específica en determinados órganos - exposiciones repetidas	Ninguna clasificación propuesta	-
Peligro de aspiración	Ninguna clasificación propuesta	-

**Condición Médica** : Ninguna conocida.  
**Agravada**

## 12. INFORMACIÓN ECOLÓGICA

**Producto** : El producto en sí no ha sido probado.

### Toxicidad

Los ingredientes de esta fórmula han sido revisados y ningún impacto adverso se espera cuando usado conforme a las instrucciones de etiqueta.

### Toxicidad para los peces

Componentes	Punto final	Especies	Valor	Tiempo de exposición
-------------	-------------	----------	-------	----------------------

## Hoja de Datos de Seguridad

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR  
1910.1200



### Raid Ant & Roach Killer 26 – Orange Breeze (EPA REG NO. 4822-596)

Versión 1.0

Fecha de impresión 02/05/2019

Fecha de revisión 03/09/2017

Número SDS 350000032483  
GEN\_SOF Number 59879

				n
Alkanes, C14-16	Sin datos disponibles			
Isobutano	CL50 QSAR	Pez	27.98 mg/l	96 h
Propano	CL50	Pez	27.98 mg/l	96 h
Isopropanol	Ensayo dinámico CL50	Pimephales promelas (Piscardo de cabeza gorda)	9,640 mg/l	96 h
Cypermethrin	CL50	Oncorhynchus mykiss (Trucha irisada)	0.00283 mg/l	96 h
	NOEC	Pimephales promelas (Piscardo de cabeza gorda)	0.00001 mg/l	28 d
Imiprothrin	CL50	Oncorhynchus mykiss (Trucha irisada)	0.038 mg/l	96 h

#### Toxicidad para los invertebrados acuáticos

Componentes	Punto final	Especies	Valor	Tiempo de exposición
Alkanes, C14-16	Sin datos disponibles			

## Hoja de Datos de Seguridad

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR  
1910.1200



### Raid Ant & Roach Killer 26 – Orange Breeze (EPA REG NO. 4822-596)

Versión 1.0

Fecha de impresión 02/05/2019

Fecha de revisión 03/09/2017

Número SDS 350000032483  
GEN\_SOF Number 59879

Isobutano	CL50 QSAR	Daphnid	16.33 mg/l	48 h
Propano	CL50	Daphnid	14.22 mg/l	48 h
Isopropanol	Ensayo semiestático NOEC	Daphnia magna	30 mg/l	21 d
Cypermethrin	CE50	Daphnia magna (Pulga de mar grande)	0.00471 mg/l	48 h
	NOEC	Daphnia magna (Pulga de mar grande)	0.00004 mg/l	21 d
Imiprothrin	CE50	Daphnia magna (Pulga de mar grande)	0.051 mg/l	48 h

#### Toxicidad para las plantas acuáticas

Componentes	Punto final	Especies	Valor	Tiempo de exposición
Alkanes, C14-16	Sin datos disponibles			
Isobutano	CE50 QSAR	Algas verde	8.57 mg/l	96 h
Propano	Sin datos			

## Hoja de Datos de Seguridad

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR  
1910.1200



### Raid Ant & Roach Killer 26 – Orange Breeze (EPA REG NO. 4822-596)

Versión 1.0

Fecha de impresión 02/05/2019

Fecha de revisión 03/09/2017

Número SDS 350000032483  
GEN\_SOF Number 59879

	disponibles			
Isopropanol	CE50	Desmodesmus subspicatus (alga verde)	> 1,000 mg/l	72 h
Cypermethrin	CE50r	Selenastrum capricornutum, Skeletonema costatum	> 0.0033 mg/l	72 h
Imiprothrin	NOEC	Pseudokirchneriella subcapitata (alga verde)	1.3 mg/l	72 h

#### Persistencia y degradabilidad

Componente	Biodegradación	Tiempo de exposición	Resumen
Alkanes, C14-16	82 %	28 d	Fácilmente biodegradable.
Isobutano	70 %	< 10 d	Fácilmente biodegradable.
Propano	70 %	< 10 d	Fácilmente biodegradable.
Isopropanol	78 %	20 d	Fácilmente biodegradable.
Cypermethrin	0.6 - 1.4 %	33 d	No es fácilmente biodegradable.
Imiprothrin	58 %	28 d	No es fácilmente biodegradable.

#### Potencial de bioacumulación

Componente	Factor de bioconcentración (FBC)	Coeficiente de Partición n-Octanol/Agua (log)
------------	----------------------------------	---

## Hoja de Datos de Seguridad

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR  
1910.1200



### Raid Ant & Roach Killer 26 – Orange Breeze (EPA REG NO. 4822-596)

Versión 1.0

Fecha de impresión 02/05/2019

Fecha de revisión 03/09/2017

Número SDS 350000032483  
GEN\_SOF Number 59879

Alkanes, C14-16	Sin datos disponibles	Sin datos disponibles
Isobutano	1.57 - 1.97	2.8
Propano	Sin datos disponibles	2.36
Isopropanol	< 100	0.05
Cypermethrin	373.4 Estimada	5.3 - 5.6
Imiprothrin	58.2 Calculado	2.9

#### Movilidad

Componente	Punto final	Valor
Alkanes, C14-16	Sin datos disponibles	
Isobutano	Sin datos disponibles	
Propano	Sin datos disponibles	
Isopropanol	Koc	1.1 estimado
Cypermethrin	Koc	80653 - 574360
Imiprothrin	Koc	268

#### Valoración PBT y MPMB

Componente	Resultados
Alkanes, C14-16	A la vista de los datos disponibles no se cumplen los criterios PBT y vPvB
Isobutano	A la vista de los datos disponibles no se cumplen los criterios PBT y vPvB
Propano	A la vista de los datos disponibles no se cumplen los criterios PBT y vPvB
Isopropanol	A la vista de los datos disponibles no se cumplen los criterios PBT y vPvB
Cypermethrin	A la vista de los datos disponibles no se cumplen los criterios PBT y vPvB
Imiprothrin	A la vista de los datos disponibles no se cumplen los criterios

## Hoja de Datos de Seguridad

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR  
1910.1200



### Raid Ant & Roach Killer 26 – Orange Breeze (EPA REG NO. 4822-596)

Versión 1.0

Fecha de impresión 02/05/2019

Fecha de revisión 03/09/2017

Número SDS 350000032483  
GEN\_SOF Number 59879

	PBT y vPvB
--	------------

Otros efectos adversos : Ninguna conocida.

---

#### 13. CONSIDERACIONES RELATIVAS A LA ELIMINACIÓN

basura de pesticidas  
Para información de eliminación, por favor lea y siga las  
instrucciones en el etiquetado del pesticida.  
Consumidor puede desechar el envase vacío en la basura, o  
recíclela donde existen las instalaciones.

---

#### 14. INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE

Favor de referirse al conocimiento de embarque/los documentos de recibo para información actualizada  
sobre envíos.

## Hoja de Datos de Seguridad

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR  
1910.1200



### Raid Ant & Roach Killer 26 – Orange Breeze (EPA REG NO. 4822-596)

Versión 1.0

Fecha de impresión 02/05/2019

Fecha de revisión 03/09/2017

Número SDS 350000032483  
GEN\_SOF Number 59879

	Transporte por carretera	Transporte marítimo	Transporte aéreo
Número ONU	1950	1950	1950
Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas	Aerosoles, inflamables (Cypermethrin, Imiprothrin), Contaminantes Marinos	Aerosoles, inflamables (Cypermethrin, Imiprothrin), Contaminantes Marinos	Aerosoles, inflamables (Cypermethrin, Imiprothrin), Contaminantes Marinos
Clase(s) de peligro para el transporte	2.1	2	2.1
Grupo de embalaje	-	-	-
Peligros para el medio ambiente	-	P	-
Precauciones particulares para los usuarios	Una derogación para cantidades limitadas puede ser aplicable a este producto, por favor consulte los documentos de transporte.	Una derogación para cantidades limitadas puede ser aplicable a este producto, por favor consulte los documentos de transporte.	Una derogación para cantidades limitadas puede ser aplicable a este producto, por favor consulte los documentos de transporte.

#### 15. INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

**Estatuto de notificación** : Todos los componentes de este producto están indicados o están excluidos de la obligación de estar indicados en el Inventario previsto por la Ley de control de sustancias tóxicas (TSCA) de los EE.UU.

**Prop. 65 de California** : Este producto no está sujeto al requisito de notificación establecido en la Proposición 65 de California.

## Hoja de Datos de Seguridad

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR  
1910.1200



### Raid Ant & Roach Killer 26 – Orange Breeze (EPA REG NO. 4822-596)

Versión 1.0

Fecha de impresión 02/05/2019

Fecha de revisión 03/09/2017

Número SDS 350000032483  
GEN\_SOF Number 59879

#### 16. OTRA INFORMACIÓN

##### HMIS Ratings

Salud	1
Inflamabilidad	4
Reactividad	0

##### Códigos de NFPA

Salud	1
Fuego	4
Reactividad	0
Especial	-

Esta información se proporciona según Occupational Safety y Health Administration (OSHA) (29 CFR 1910.1200). La información suministrada está diseñada para lugares de trabajo donde uso del producto y la frecuencia de exposición excede lo establecido para el etiquetado de consumo.

#### Otros datos

este producto ha sido elaborado, usando fuentes técnicas confiables sin constituir una garantía implicada en cuanto a la exactitud de la información adjunta. El usuario es responsable de revisar toda la información disponible cuando use el producto.

Preparado por	Evaluación de Seguridad y Asuntos Regulatorios Globales de SC Johnson (GSARA)
---------------	--